

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## pH Neutral

Версия: Н1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 15.01.2009/ 06.05.2011 г.      17.02.2012 г.      1/(9)

### 1. Идентификация на веществото/препарата и фирмата/предприятието

1.1 Наименование на продукта

#### pH Neutral

1.2 Правилна идентифицирана употреба/противопоказност на веществото/препарата

Идентифицирана употреба: Промивен разтвор за очи

Противопоказност: няма данни

1.3 Данни за доставчика на информационния лист за безопасност

Наименование на фирмата:

„Плум Унгария” ООД/  
Plum Magyarország Kft  
8200 Veszprém, Erdész u. 4.  
Tel.: 06 88 326006  
Fax: 06 88 326006  
E-mail: info@plum.hu  
http://plum.hu

Отговорно лице за информационния лист  
за безопасност:

„Плум Унгария” ООД/  
Plum Magyarország Kft  
8200 Veszprém, Erdész u. 4.  
Tel.: + 36 88 326006  
Fax: + 36 88 326006  
E-mail: info@plum.hu  
http://plum.hu

1.4 Телефон за спешни случаи

При злополука, опасност (в работно време: 08-16 ч. (СЕТ)): 06 88 326006

Здравна токсикологична информационна служба (национална: ETTSZ 1096 Budapest,  
Nagyvárad tér 2.)

Тел.: (00-36-1) 476-6464, (00-36) 80 201-199

### 2. Определение на опасностите

2.1 Класификация на сместа

2.1.1 Класификация според регламент № 1999/45/ЕК и унгарско постановление на МЗ № 44/2000.(27.XII.)

за здравето:

Забележка:

Не е задължително поставянето на знак за опасност.

Може да предизвика алергия при свръхчувствителни индивиди.

за безопасност:

Не е задължително поставянето на знак за опасност.

за околната среда:

Не е задължително поставянето на знак за опасност.

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## pH Neutral

Версия: H1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 15.01.2009/ 06.05.2011г.      17.02.2012 г.      2/(9)

### 2.2 Етикетиране

Символ и знак за опасност: *не е необходим*

Опасна(и) съставка(и): -

Специално отбелязване на -  
етикета:

R-фрази: не са необходими

S-фрази: не са необходими

Допълнителни обозначения при етикетиране:

тактилен предупредителен знак за опасност : не е необходим

Транспортиране на опасни товари [пост. № 20/1979.(18.IX) на унгарското МТрП,  
пост. № 38/2009.(07.VIII.) на унгарското МТрСЕ] се съдържа в раздел № 14.

### 2.3 Други опасности


Няма данни

## 3. Данни за състава/ съставките

### 3.1 Смеси

Химично      Смес от следните вещества  
естество:

Съставки/опасни съставки:

Наименование	EINECS номер	CAS номер	Класифика ция	Обозначение за риск	Концентрац ия (тегло)%
Вода	231-791-2	7732-18-5	-	-	>80
Disodium phosphate	231-448-7	7558-79-4	-	-	1-5
Potassium phosphate	231-913-4	7778-77-0	Xn	R 20/22	<1
					

Пълният текст за R-фразата(те) се съдържа в раздел № 16

## 4. Мерки за оказване на първа помощ

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## pH Neutral

Версия: Н1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 15.01.2009/ 06.05.2011 г.      17.02.2012 г.      3/(9)

- 4.1 Описание на мерките за оказване на първа помощ
- Обща      Забранено е даване на течност през устата или предизвикване на  
информац      повръщане при пострададал в състояние на безсъзнание или спазми.  
ия
- При      Не са необходими.  
вдишване
- При      Не са необходими.  
контакт с  
кожата
- При      Не са необходими.  
контакт с  
очите
- По-      Не са необходими.  
гльщане
- 4.2 Най-съществени остри и забавени симптоми и въздействия  
Няма данни
- 4.3 Обозначение за необходимата спешна и специализирана медицинска помощ  
Няма данни

## 5. Мерки за противопожарна охрана

Класификация [наредба № 28/2011.(06.IX.) на унгарското МВР]:

Клас на пожароустойчивост: „Не е пожароопасен”, „Е”

Степен на запалимост: -

- 5.1 Пожарогасителен реагент  
Подходящ пожарогасителен реагент:  
Може да бъде използван какъвто и да е реагент в зависимост от горящата среда.
- Неходолящо пожарогасително средство:  
Не е определено
- 5.2 Специфични рискове на сместа  
Вредни продукти от горенето: продуктът не може да гори
- 5.3 Съвети за пожарникарите  
Специални пожарникарски екипировки:  
В съответствие с инструкциите за противопожарна охрана. В затворени помещения да се ползва преносим кислороден апарат.

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## pH Neutral

Версия: Н1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 15.01.2009/ 06.05.2011г.      17.02.2012 г.      4/(9)

Допълнителни указания:

### 6. Мерки при аварийно изпускане

- 6.1    Персонални предпазни мерки, предпазни средства и аварийни процедури  
Персоналните предохранителни мерки са описани в раздел № 8.
- 6.2    Мерки за опазване на околната среда  
Не са необходими.
- 6.3    Методи и средства за локализиране и почистване на площта  
Замърсената площ може да се почисти с обилно количество вода.
- 6.4    Препратки към други раздели  
Персонални предпазни средства: съдържа се в раздел № 8  
Третиране на опасни отпадъци: съдържа се в раздел № 13

### 7. Третиране и съхранение

- 7.1    Превантивни мерки за надеждно третиране  
Да се спазват изискванията за химически материали.  
Да се осигури възможност за хигиенизиране след работа и преди почивките.  
Температура на третиране: няма данни
- 7.2    Условия за надеждно съхранение включително и при евентуална несъвместимост  
Да се спазват предписанията за съхранение на химически вещества.  
Да се съхранява в оригиналната затворена опаковка.  
Срок на годност: 3 години  
Температура на съхранение: при 5-35°C.
- 7.3    Регламентирана крайна употреба:  
Промивен разтвор за очи (за неутрализиране на киселини и основи)

### 8. Контрол на експозицията/персонална охрана

Технически мерки:  
Не са необходими.

- 8.1    Контролни параметри  
Допустима и поносима стойност във въздуха на работното място:  
[съвместно пост. № 25/2000. (30.IX.) на унгарското МЗ и МСГЗС]

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## pH Neutral

Версия: Н1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 15.01.2009/ 06.05.2011г.      17.02.2012 г.      5/(9)

Не съдържа компонент с пределна норма на експозиция.

### 8.2 Контрол на експозицията

Персонална предпазна екипировка:

(Предпазната екипировка трябва да бъде сертифицирана от организация, притежаваща необходимия лиценз) [Закон ХСШ/1993 за охрана на труда]

Защита срещу вдишване:      Не е необходима

Защита на ръцете:      Не е необходима

Защита на очите:      Не е необходима

Защита на кожата:      Не е необходима

Ограничение в експозицията за околната среда:

Да не се допуска попадане в почвата, подпочвените води, водните ресурси, канализацията.

## 9. Физични и химични свойства

### 9.1 Информация за основните физични и химични свойства

Вид:

Агрегатно състояние:	Течен продукт
Цвят:	Безцветен, прозрачен
Мирис:	Неутрален

Промяна на състоянието:

Точка на топене/диапазон на температурата на топене:	Няма данни
--	------------

Точка на кипене/диапазон:	100 °C
---------------------------	--------

Допълнителни характеристики:

Точка на възпламеняване:	Няма релевантност
Температура на възпламеняване:	Няма релевантност
Температура на samozапалване:	Не се samozапалва
Парно налягане (20°C-on):	Няма данни
Взривоопасност:	Не е взривоопасен
Температура на разпадане:	Няма данни
Свойства на окисляване:	Няма данни
Плътност при 20°C:	1,04 g/cm <sup>3</sup>
Разтворимост във вода:	Разтворим
Разтворимост в други разтворители:	Няма данни
октанол/вода Log Pow коефициент на разделяне:	Няма данни
pH стойност:	7,4

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## pH Neutral

Версия: Н1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 15.01.2009/ 06.05.2011г.      17.02.2012 г.      6/(9)

9.2 Друга информация  
няма данни

### 10. Стабилност и способност за реакция

- 10.1 Способност за реакция: Няма познати опасности.
- 10.2 Химическа стабилност: Продуктът е стабилен при спазване на изискванията за третиране и съхранение.
- 10.3 Възможност от опасни реакции: Няма познати опасни реакции.
- 10.4 Обстоятелства, които трябва да се избягват: Няма познати обстоятелства.
- 10.5 Несъвместими материали: Няма познати.
- 10.6 Опасни продукти на разпадане: Няма познати, опасни вещества при горене – в раздел № 5.

### 11. Токсикологични данни

11.1 Информация за токсикологичните въздействия  
Остра токсичност: За този продукт няма данни на разположение.

Орално:

Кожно:

При вдишване:

Дразнене – корозивен ефект

Разяждане/дразнене на  
кожата:

Продуктът не е дразнещ (въз основа на компонентите).

Тежка очна травма/дразнене:

Продуктът не е дразнещ (въз основа на компонентите).

Сенсibiliзация:

Не увеличава чувствителността (въз основа на компонентите).

Хронично действие:

Няма позната хронична токсичност.

Други специфични въздействия

Канцерогенен ефект:

Няма познат, не е ракообразуващ.

Мутагенност на зародишни  
клетки:

Няма позната, продуктът не е мутагенен.

Репродуктивна токсичност:

Няма позната, не уврежда репродуктивността.

Въз основа на съществуващата информация и опит продуктът няма вредно

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## pH Neutral

Версия: Н1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 15.01.2009/ 06.05.2011г.      17.02.2012 г.      7/(9)

въздействие върху човешкия организъм при спазване на препоръчителните условия за употреба.

### 12. Екологична информация

- 12.1 Токсичност      Няма данни на разположение за този продукт.
- 12.2 Устойчивост и разградимост  
Биоразградимост:      Съставките на продукта са биологично лесно разградими.
- 12.3 Потенциал за биоакмулиране:      Продуктът не е биоакмулиращ.
- 12.4 Мобилност в почвата:  
Мобилност във вода:      Няма данни  
Продуктът е добре водоразтворим.
- 12.5 Резултати от оценката на РВТ и vPvB      Не са необходими.
- 12.6 Други вредни въздействия  
Екоефект:      Продуктът няма екотоксикологичен ефект.  
Класификация за замърсяване на -  
водите (по немския стандарт):

### 13. Аспекти за обезвреждане на отпадъците

- 13.1 Методи на третиране на отпадъците  
Отпадъчен продукт:  
Отпадъчните и използвани продукти спадат към категорията на опасните отпадъци. За третирането им важат директивните указания на постановление № 98/2001.(15.VI.) на МС на Унгария и наредба № 16/2001.(18.VII.) на МОС, както и директивите на ЕС.
- Код на отпадъка:  
EWC код: 06 03 14  
Твърди соли и техни разтвори, различни от тези с код: 06 03 11 и 06 03 13.
- Опаковъчни отпадъци:  
Опаковки, съдържащи остатъци от продукта, трябва да се третират съответно на по-горе посочените правителствени и европейски нормативи.  
След изчистване замърсените опаковки могат да се рециклират.
- Препоръчителен метод за третиране на отпадъците : няма информация

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## pH Neutral

Версия: Н1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 15.01.2009/ 06.05.2011г.      17.02.2012 г.      8/(9)

### Отпадъчни води:

Качеството на отпадъчните води от употребата на продукта по предназначение преди те да бъдат пуснати във водните ресурси или комуналната канализация трябва да отговаря на изискванията на постановление № 220/2004.(21.VII.) на МС на Унгария и наредба № 28/2004.(25.XII.) на унгарското МОСБ.

## 14. Информация за транспортиране

### Сухопътен транспорт:

[Наредба № 20/1979.(18.IX) на МТрП, нар. № 38/2009.(07.VIII.) на МТрСЕ]

Пътен /

Железопътен

Класация по ADR/RID

Не подлежи на класация.

### Воден транспорт:

Речен/Морски

Класация по IMDG/GGVSee:

Не е класиран.

Въздушен

транспорт:

Класация по ICAO-TI/IATA-DGR:

Не е класиран.

## 15. Информация съгласно действащата нормативна уредба

- 15.1 Стандарти за сигурност, здравеопазване и екологично опазване, свързани със съответната смес

Информационният лист за безопасност е изготвен в съответствие с регламент № 1907/2006 ЕК (съвместно с променен регл. № 453/2010 ЕС) на Европейския Парламент и Съвета на Европа.

- 15.2 Оценка на безопасността на химичните вещества  
За този продукт няма на разположение такава оценка.

## 16. Друга информация

Горните данни са събрани с най-голяма добросъвестност, за да улеснят безопасността на транспортиране и третиране на продукта. Посочените данни се отнасят единствено за определения продукт, те са от информационен характер и не са предмет на договор или инструкция. Задължение на потребителя е спазването на действащите разпоредби и норми, както и взимането под внимание на препоръките за приложение на продукта.



# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

(Съгласно регламент № 1907/2006/ЕК и постановление на унгарското МЗ № 44/2000.(27.XII.)

## pH Neutral

Версия: Н1      Дата на публикуване /актуализирано (от      Дата на натурализация:      Страница:  
производителя): 15.01.2009/ 06.05.2011г.      17.02.2012 г.      9/(9)

Източници за данните, използвани при съставяне на информационния лист за безопасност:

- Оригинал на информационния лист за безопасност на производителя
- Списък на опасните вещества (за Унгария и ЕС)
- Действащи унгарски постановления и директиви на ЕС

Актуализираност:

Раздел	Предмет на промяната	Дата	Версия номер
--------	----------------------	------	--------------

Забележка:

Използвани съкращения

- МОС      Министерство на околната среда
- МОСБ      Министерство на околната среда и благоустройството
- МС      Министерски съвет на Унгария
- МСЗС      Министерство на социалните грижи и защита на семейството
- МТрП      Министерство на транспорта и пощите
- МТрСЕ      Министерство на транспорта, съобщенията и енергетиката